

**PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP** (còn gọi là Pháp Luân Công), là một môn tập luyện có lợi ích cho sức khỏe và tinh thần. Được khai sáng bởi ông Lý Hồng Chí, môn tập này gồm năm bài công pháp nhẹ nhàng, trong đó có một bài tĩnh công, cùng với việc các học viên nỗ lực thuận theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của vũ trụ ngay trong cuộc sống hàng ngày. Pháp Luân Công không chỉ đem lại lợi ích về sức khỏe và đời sống cho người tập, mà những người khác cũng được hưởng lợi.

Xuất phát từ Trung Quốc năm 1992, đến nay Pháp Luân Công đã có mặt trên khắp thế giới với học viên từ đủ mọi quốc gia, sắc tộc, cũng như các thành phần xã hội. Đối mặt với cuộc đàn áp tàn ác của Đảng cộng sản Trung Quốc, học viên Pháp Luân Công càng thể hiện sức mạnh tinh thần hơn nữa qua việc phản bức hại bằng con đường nêu cao đạo lý Chân-Thiện-Nhẫn.

Minh Huệ Net là nguồn thông tin nguyên bản nhất về thực hành Pháp Luân Công và cuộc đàn áp Pháp Luân Công ở Trung Quốc, cũng như cung cấp thông tin kịp thời về tin tức các hoạt động và sự kiện liên quan đến Pháp Luân Công ở Trung Quốc cũng như ở hơn 100 quốc gia trên thế giới nơi Pháp Luân Công đang được tập luyện. Minh Huệ Net đăng tải bài chia sẻ về trải nghiệm và nhận thức của chính các học viên, vốn là những người đóng góp phần lớn bài cho trang web.

## Đài truyền thanh North Bay Public tại California đưa tin về nạn mổ cướp tạng ở Trung Quốc



Bài của John Trương, phóng viên Minh Huệ

Ngày 14 tháng 10 năm 2014, trong khi các hoạt động thường niên của [các học viên] Pháp Luân Công khu vực miền Tây vừa mới được tổ chức ở San Francisco, Đài truyền thanh KRCB North Bay Public ở California đã đưa tin về vấn nạn mổ cướp nội tạng tại Trung Quốc.

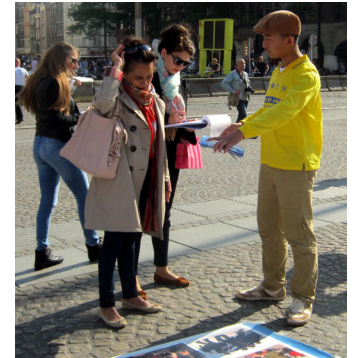
Hồi tháng 09 năm 2014 vừa qua, bằng chứng mới đã tiết lộ việc Giang Trạch Dân, cựu lãnh đạo Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ), [chính là người] đã ra lệnh mổ cướp nội tạng từ các học viên Pháp Luân Công. [Mổ cướp tạng] chính là một vấn đề trọng điểm trong các sự kiện của Pháp Luân Công, phản ánh trên các tấm biểu ngữ trong các cuộc diễu hành, các bài phát biểu tại các buổi thỉnh nguyện, triển lãm chống tra tấn, và các tấm biển quảng cáo lưu động.

Các học viên Pháp Luân Công diễn lại hoạt động cấy ghép nội tạng để nâng cao nhận thức cho công chúng về tội ác mổ cướp nội tạng sống từ các học viên Pháp Luân Công tại Trung Quốc

Enzo Quách, một học viên Pháp Luân Công, xin tị nạn vào Mỹ năm 2008, và cũng là một công dân mang quốc tịch Mỹ trả lời đài KRCB: “Họ [chính quyền Trung Quốc] chỉ nghĩ rằng chúng tôi là những nguồn [cấp nội tạng] tốt nhất cho các cơ thể sống, bởi vì chúng tôi khỏe mạnh và chúng tôi luyện công. Nguồn cung cấp này thật dồi dào.”

“Một khi họ biết rằng bạn sẽ không từ bỏ đức tin của mình vào Pháp Luân Công, họ sẽ ném bạn lên bàn mổ. Nó giống như một dây chuyền sản xuất. Và khi họ lấy được tất cả các cơ quan nội tạng của bạn, họ sẽ đem hỏa thiêu xác của bạn. Sau đó, sẽ chẳng còn gì ở đó cả.”

Brad Adams, Giám đốc khu vực Châu Á của Tổ chức Theo dõi nhân quyền (Human Rights Watch) ở Berkeley, phát biểu với KRCB rằng một bộ phim tài liệu chiếu ở Nhật Bản hai năm trước đây đã cho thấy một bệnh viện vừa mới được xây dựng tại một thị trấn ở phía Bắc Trung Quốc sẽ được tận dụng nhằm phục vụ việc cung cấp nội tạng cấy ghép cho những người nước ngoài giàu có. ■



Người qua đường dừng lại đọc các bảng thông tin để tìm hiểu về Pháp Luân Công và cuộc bức hại ở Trung Quốc

## Cảnh sát Hà Lan: “Chúng tôi cũng muốn tập Pháp Luân Công!”

Bài viết của một học viên ở Hà Lan

Hai nhân viên cảnh sát Hà Lan đã quyết định học Pháp Luân Công sau khi xem các học viên tại một sự kiện ở Quảng trường Dam, một điểm du lịch nổi tiếng ở trung tâm Amsterdam.

Hai viên cảnh sát đang làm nhiệm vụ gác đó và quan sát sự kiện hồi lâu trước khi bước tới tìm hiểu Pháp Luân Công. Một học viên nói với họ về những pháp lý của môn tu luyện, Chân - Thiện - Nhẫn, và lợi ích to lớn của môn tu luyện này cả về thể chất lẫn

ting thần. Hai cảnh sát kêu lên: “Chúng tôi cũng muốn tập Pháp Luân Công!”

Họ nói rằng sẽ quay lại và hỏi xem có bao nhiêu đồng nghiệp của mình muốn học, và họ sẽ mời các học viên đến hướng dẫn.

Các học viên Pháp Luân Công thường đến quảng trường để nói với du khách từ khắp nơi trên thế giới về Pháp Luân Công, một môn tu luyện truyền

thống cổ xưa bắt nguồn từ Trung Quốc, và nâng cao nhận thức về cuộc bức hại môn tu luyện này ở Trung Quốc.

Trong ngày hôm đó, 4 tháng 10, nhiều du khách đã dừng lại, và chăm chú đọc các bảng thông tin về sự phổ biến của Pháp Luân Công trên khắp thế giới, lợi ích sức khỏe mà nhiều người đã có được, và cuộc bức hại tàn bạo ở Trung Quốc.

Nhiều người đã bị sốc khi biết đến tội ác thu hoạch nội tạng từ các học viên Pháp Luân Công đang còn sống, được nhà nước bảo hộ, và đã ký thỉnh nguyện kêu gọi chấm dứt tội ác kinh hoàng này. Hơn mười du khách Trung Quốc đã nhận các tài liệu thông tin từ các học viên, và một số nói rằng họ đã tuyên bố thoái đảng với hy vọng điều đó sẽ mang đến cho họ một tương lai tốt đẹp hơn. ■

## Chuyên gia bán hàng hăng hái hồng truyền Pháp Luân Công

**Bài viết của phóng viên Minh Huệ Tô Dung và Tôn Bách từ thành phố Đài Nam, Đài Loan**

Ông Ôn Cẩm Đức, 62 tuổi, biết đến Pháp Luân Công cách đây 12 năm thông qua các mối quan hệ làm ăn. Ông vốn là một người theo chủ nghĩa vô thần và không bao giờ hứng thú với bất cứ thứ gì thuộc về tinh thần. Tuy nhiên, sau khi ông thử tập luyện môn tập, các bệnh tật của ông đã được chữa lành một cách thần kỳ. Kể từ đó, ông rất nhiệt tình trong việc hồng dương Pháp Luân Công.

Ông Ôn Cẩm Đức bắt đầu tu luyện Pháp Luân Công vào năm 2003. Bệnh gút, huyết áp cao và các vấn đề sức khỏe khác của ông đã được chữa lành.

Là một chuyên gia về buôn bán xe hơi và sau đó là buôn bán xe cộ, ông Ôn có một phong cách sống xa xỉ. Ông không tin vào Thần Phật hay tu luyện. Ông thích hưởng thụ cuộc sống vật chất, uống bia rượu mỗi ngày. Đến tuổi trung niên, ông mắc bệnh gút, huyết áp cao và chứng mất ngủ.

Một hôm, ông Ôn đi tới quận Ngọc Tỉnh, thành phố Đài Nam để thăm một người bạn đã quen hơn chục năm và muốn cùng bạn của ông thực hiện một số thương vụ buôn xe cộ. Khi vợ của ông Diệp chào đón ông ở cửa, ông nhận thấy bà trông rất khỏe mạnh, nước da hồng hào tươi sáng.

Ông hỏi bà: “Bà Diệp dùng loại mỹ phẩm gì mà trông nước da bà sáng như vậy?” Bà nói với ông rằng bà đã bắt đầu tu luyện Pháp Luân Công ba tháng trước đó. Bà giảng cho ông về các lợi ích về sức khỏe của Pháp Luân Công và tặng ông một cuốn Chuyển Pháp Luân rồi nhấn mạnh: “Hãy đọc cuốn sách này và đến điểm luyện công ở địa phương ông.”

Sáu tuần sau, vợ của ông Diệp gọi lại cho ông và hỏi: “Ông đã đọc sách xong chưa? Đã bắt đầu luyện các bài công

pháp chưa?”

Ông Ôn mới chỉ đọc 1/3 cuốn sách. Ông không tin Pháp Luân Công và vẫn uống nhiều bia rượu. Tuy nhiên, ông đã bị sự chân thành của bà làm cảm động. Ông nghĩ: “Mình đã 50 tuổi rồi. Những bài tập thể dục không còn phù hợp với mình nữa. Tại sao mình không thử tập Pháp Luân Công?”

Ông đã đến điểm luyện công tại Công viên Đông Ninh gần nhà ông để quan sát. Các học viên đã giới thiệu cho ông các bài công pháp của Pháp Luân Công. Ông đến điểm luyện công của Pháp Luân Công để học và đã luyện được một tháng. Mặc dù chỉ luyện bốn bài công pháp đầu tiên, ông nhận thấy mình đi lại nhanh nhẹn hơn rất nhiều.

Bệnh đục thủy tinh thể của ông đã khỏi mà không cần phẫu thuật. Ông có thể nhìn thấy những chữ rất nhỏ trong tờ báo. Các vấn đề sức khỏe dài hạn của ông như bệnh gút, huyết áp cao và chứng mất ngủ tất cả đều đã khỏi.

Một tuần sau khi ông bắt đầu tu luyện Pháp Luân Công, bạn của ông đến thăm ông. Trong khi họ đang đợi ở nhà hàng để ăn bánh bao, bụng dưới của ông Ôn lắc động thấy rõ. Ông nghĩ có lẽ Sư phụ cài Pháp Luân cho mình như trong cuốn Chuyển Pháp Luân đã viết.

Sự việc xảy ra cũng làm bạn của ông rất ngạc nhiên, khiến bạn ông nghĩ rằng Pháp Luân Công thật kỳ diệu. Ông Ôn buông bỏ những suy nghĩ vô thần của mình và bắt đầu kiên định tin tưởng vào Pháp Luân Đại Pháp. Ông luyện các bài công pháp hai lần một ngày, một lần vào buổi sáng và một lần vào buổi tối.

### Bỏ rượu

Ông Ôn đã tự bỏ rượu sau khi tu luyện Pháp Luân Công. Tính cách ông trở nên điềm đạm, vui vẻ và không mất bình tĩnh nữa. Cuộc sống gia đình của ông hiện giờ tốt hơn nhiều. Một nhóm bạn rượu gồm 9 người đã đến đại lý xe

hơi của ông để thăm ông sau khi ông tu luyện Pháp Luân Công được 8 tháng.

Họ gần như không thể nhận ra được ông Ôn vì ông có vẻ đã thay đổi thành một người khác, nước da hồng hào và có nhiều tóc hơn. Các bạn của ông cũng muốn tu luyện Pháp Luân Công.

Ông Ôn chân thành học cuốn Chuyển Pháp Luân và tận dụng mọi cơ hội để học Pháp. Ông đã học liên tục 7 bài giảng một ngày. Ông thấy những chữ được in mực đen trong cuốn sách có màu xanh và toàn bộ cuốn sách có màu vàng, trạng thái này kéo dài một lúc. Mỗi câu trong cuốn sách được bao quanh bởi các tia sáng vàng và các màu sắc luân phiên như đỏ, da cam, vàng, xanh lá cây, xanh da trời, chàm và tím. Ông nghĩ cuốn sách là một báu vật, chứa đựng nội hàm vô biên. Ông đã liên tục đọc Pháp và luyện các bài công pháp 12 năm qua.

Ông Ôn đã cảm nhận được trạng thái Quán đỉnh như được để cập trong cuốn Chuyển Pháp Luân. Hai lần, ông đã cảm nhận một dòng năng lượng mạnh mẽ ầm ầm chảy khắp cơ thể từ đỉnh đầu tới ngón chân. Lưng của ông nhanh chóng được các Pháp Luân điều chỉnh. Trạng thái đó kéo dài một vài tháng. Nhờ vậy, bệnh đau lưng của ông đã khỏi. Ông ngửi thấy mùi gỗ trầm hương vào một vài buổi sáng khi ông chưa tỉnh hẳn.

### Hăng hái hồng dương Pháp Luân Công

Vì ông Ôn đã nhận được rất nhiều lợi ích từ Pháp Luân Công, ông hy vọng càng có thêm nhiều người có thể biết về môn tập.

Ông giới thiệu Pháp Luân Công cho bạn bè và những người xung quanh mà ông gặp. Ông mang hàng trăm cuốn tài liệu về Pháp Luân Công để chia sẻ với những người khác sau khi luyện xong các bài công pháp và học Pháp mỗi sáng. Ông đến trường, bệnh viện, công viên và trường đại học gần nhà mình để phát tài liệu về Pháp Luân Công.

Hơn 10 năm qua, ông Ôn, cùng với các đồng tu khác, đã hồng truyền Đại Pháp và giúp nhiều người sống ở khu vực Đông Ninh biết về Pháp Luân Công. ■



# Giới thiệu Pháp Luân Đại Pháp ở Vương quốc Bhutan thuộc dãy Himalaya



## Bài viết của phóng viên báo Minh Huệ

Bhutan là một quốc gia lục địa ở khu vực Nam Á, tọa lạc ở tận cùng phía Đông dãy núi Himalaya. Phía Bắc giáp Trung Quốc, phía Nam, phía Đông và phía Tây của đất nước này tiếp giáp với Ấn Độ.

Một cặp vợ chồng cao tuổi đến từ New Delhi, ở miền Bắc của Ấn Độ, gần đây đã đến Bhutan để giới thiệu về Pháp Luân Đại Pháp. Người dân ở Bhutan theo đạo Phật, nên họ dễ dàng tiếp thu các nguyên lý phổ quát Chân – Thiện – Nhân của Pháp Luân Đại Pháp.

Cặp vợ chồng này đã ghé thăm bốn trường học ở thành phố Paro. Mặc dù đang trong mùa thi, nhưng hiệu trưởng và các nhân viên [của trường] đều hoan nghênh họ. Họ đã học các bài công pháp của Pháp Luân Đại Pháp và có những phản ứng tích cực khi nhận thấy rằng Pháp Luân Đại Pháp cũng thuộc trường phái Phật gia.

Tại một trường học khác, có hơn 200 học sinh và giáo viên đã học các bài công pháp. Cặp vợ chồng này đã nói với họ rằng, có thể tải miễn phí cuốn sách Chuyển Pháp Luân và Pháp Luân Công [từ trang web] [www.falundafa.org](http://www.falundafa.org).

Hiệu trưởng của một trường công lập đã học các bài công pháp và đã có một cuốn sách Chuyển Pháp Luân cùng các sách khác của Pháp Luân Đại Pháp. Ông hứa sẽ mời các học viên này trở lại [trường] vào tháng 03 năm 2015 để tất

cả sinh viên trong trường đều có thể được hưởng lợi ích từ Pháp Luân Đại Pháp.

Một hôm, các học viên đã treo các biểu ngữ của Pháp Luân Đại Pháp trong một khu chợ. Một người biểu diễn các bài công pháp, còn người kia phát tờ rơi và nói với mọi người về lợi ích sức khỏe của Pháp Luân Đại Pháp, trong đó bao gồm cả việc cô ấy đã khỏi chứng đau nửa đầu, đau lưng cấp tính, và huyết áp cao như thế nào.

Các học viên đã đến thủ đô Thimpu trong thời gian diễn ra lễ hội kéo dài từ ngày 03 đến 05 tháng 10 năm 2014. Họ đến một trường học, giới thiệu Pháp Luân Đại Pháp và dạy các bài công pháp ở đó. Họ cũng nói với giáo viên và học sinh ở đó về việc các học viên Pháp Luân Đại Pháp đang bị bức hại ở Trung Quốc.

Ngày hôm sau, các học viên đó đã ghé qua một tu viện. Họ đã phát tờ rơi và giới thiệu về Pháp Luân Đại Pháp với hàng nghìn người ở đó. Nhiều thầy tăng đã học các bài công pháp và cũng đặt nhiều câu hỏi.

Khi học viên nam biểu diễn bài công pháp tĩnh công thiền định, nhiều người đã chụp ảnh và đặt nhiều câu hỏi. Chồng của cô đã đưa cho họ tờ rơi và nói với họ rằng Pháp Luân Đại Pháp là một hệ thống tu luyện cả tâm lẫn thân. Cặp vợ chồng này hy vọng sẽ lại ghé thăm Bhutan trong năm tới. ■



Người dân từ đủ mọi giai tầng ở Sydney đã tham gia ký tên thỉnh nguyện lên án cuộc bức hại Pháp Luân Công

## Sydney: Thu thập chữ ký lên án mổ cướp nội tạng tại Lễ hội địa phương

### Bài viết của Phóng viên Minh Huệ

Vào hai ngày thứ Sáu liên tiếp – ngày 17 và 24 tháng 10, các học viên Pháp Luân Công ở thành phố Sydney đã dựng gian hàng và trưng bày các bức ảnh tại Lễ hội Âm thực Châu Á trong công viên Hyde Park. Triển lãm ảnh nhằm phơi bày cho công chúng về cuộc bức hại đối với Pháp Luân Công tại Trung Quốc đặc biệt là nạn cưỡng bức mổ cướp nội tạng sống từ các học viên Pháp Luân Công.

Trong hai ngày này, các học viên đã thu thập được gần 2.000 chữ ký lên án tội ác của chính quyền Cộng sản Trung Quốc.

Các học viên cũng thường xuyên tổ chức các sự kiện tương tự quanh khu vực này, do đó, khá nhiều nhân công ở đây đã biết đến cuộc bức hại. Tại Lễ hội, nhiều người đã chủ động tới ký tên thỉnh nguyện khi thấy các biểu ngữ và các bảng trưng bày của các học viên.

Bà Bạch, một học viên địa phương, nói rằng Lễ hội Âm thực Châu Á là một trong những sự kiện cộng đồng lớn nhất ở Australia. Chỉ có những nhà hàng nổi tiếng nhất mới được tham dự, lễ hội thu hút rất nhiều du khách tới tham gia.

Bà Bạch nói: “Chúng tôi muốn nhân cơ hội này nói cho nhiều người hơn nữa biết về cuộc bức hại và khuyến khích họ cùng góp phần ngăn



chặn nó.”

Cô Marea, một cư dân địa phương cùng với hai người bạn của mình đã tới quấy trưng bày ảnh. Cô nói với bạn mình rằng cô đã nhìn thấy những bức ảnh như vậy khi đi du lịch ở các nước khác. Mặc dù cô đã nghe về mô cước nội tạng ở Trung Quốc, các chi tiết về tội ác này vẫn khiến cô bị sốc.

“Thật khủng khiếp! Lúc đầu tôi nghĩ rằng đó là hành vi của các cá nhân, nhưng giờ tôi nhận ra nó

là tội ác có sự phê chuẩn của nhà nước. Quá tàn ác,” Marea nói. Các bạn của cô đều đồng tình với cô và tất cả họ đều ký tên thỉnh nguyện.

Cô Jane, một người Áo gốc Việt nói với các học viên rằng cô hiểu rõ sự độc ác của Đảng Cộng sản. “Nó cũng bức hại cả người Việt Nam,” cô nói, “Tôi hoàn toàn ủng hộ sự thỉnh nguyện ôn hòa của các bạn.” Cô đã ký tên thỉnh nguyện và lấy thêm các tờ xin chữ ký về cho các đồng nghiệp và bạn bè cùng ký. ■



## ■ Hơn 2.500 người ở Trương Gia Khẩu lên án tội ác thu hoạch nội tạng của ĐCS TQ

Bài viết của phóng viên báo Minh Huệ tại tỉnh Hà Bắc, Trung Quốc

Người dân trên thế giới đã kinh hoàng khi biết được tội ác thu hoạch nội tạng từ các học viên Pháp Luân Công còn sống để kiếm lợi của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCS TQ).

Từ khoảng tháng 02 đến tháng 06 năm 2014, 2.595 người ở thành phố Trương Gia Khẩu, tỉnh Hà Bắc, và những vùng lân cận đã ký tên vào bản kiến nghị lên án tội ác này, và yêu cầu nạn thu hoạch nội tạng phải được chấm dứt.

Một nhân viên chính phủ đã rất giận dữ sau khi xem bức tranh mô phỏng việc thu hoạch nội tạng: “Tôi không thể tin được ở một đất nước luôn luôn tự khoe khoang mình là ‘một xã hội văn minh tinh thần’ và ‘xã hội hài hòa’ mà tội ác vô nhân tính như vậy lại đang diễn ra. Bất cứ ai có lương tâm đều nên yêu cầu có công lý. Tôi ký vào bản kiến nghị này.”

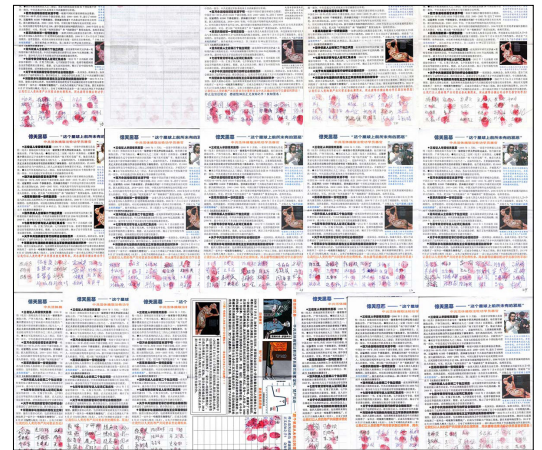
Một phụ nữ đã tức giận khi biết được tội ác tàn bạo này: “ĐCS TQ đang giết người! Liệu có ai mà không ký vào đơn kiến nghị để ngăn chặn tội ác này lại? Tôi sẽ ký!” Bà cũng đã đưa cho 14 người thân của mình ký vào đơn kiến nghị. Con dâu bà bị bệnh bệnh xơ gan và chảy máu dạ dày. Cô ấy thường xuyên phải tới bệnh viện và vừa mới trải qua phẫu thuật ở Bắc Kinh.

Sau khi ký vào đơn thỉnh nguyện, mọi chuyện đã thay đổi. Cô

ấy đã dần dần trở nên khá hơn, và không bận tâm đến việc quay trở lại Bắc Kinh để được theo dõi, chăm sóc sau phẫu thuật. Cô ấy còn có thể trả hết các khoản nợ mà cô đã vay để trả tiền viện phí. Cháu trai của bà vốn thất nghiệp từ lâu, đã tìm được việc làm ngay sau khi ký vào đơn. Công việc kinh doanh của anh em bà cũng rất phát đạt, và cháu bà đã đạt điểm cao thứ hai trong lớp trong bài kiểm tra cuối khóa.

Một cụ già 84 tuổi hầu như không nhận được ra ai quanh mình. Khi con gái cụ hỏi: “Cha, các quan chức ĐCS TQ đang thu hoạch nội tạng của các học viên Pháp Luân Công bán kiếm tiền. Chúng con muốn ký đơn thỉnh nguyện để ngăn chặn và điều tra tội ác này. Cha có muốn ký không?” “Có!” cụ đáp. Tình trạng sức khỏe của cụ đã tốt hơn. Bây giờ, cụ có thể suy nghĩ một cách rõ ràng, mạch lạc và có thể leo cầu thang lên căn hộ của mình ở tầng sáu.

Khi một người phụ nữ khác nhìn thấy mẫu đơn kiến nghị, bà nói: “Làm sao mà đất nước chúng ta lại ra nông nổi này? Nước thì bị ô nhiễm, dầu ăn thì là dầu thải vét lên từ cống rãnh, và cái gọi là thịt cừu thì thực ra là thịt chuột. Tại sao ĐCS TQ lại xấu xa thế? Bây giờ lại còn cướp nội tạng người ta để bán kiếm tiền! Thật là việc làm của ma quỷ!” Cháu bà nói: “Chúng đã mất hết nhân tính rồi, và chúng là quỷ dữ! Cháu ký!” Cháu bà sau đó đã có sức khỏe tốt hơn và có cuộc sống tốt. ■



Tháng 04 năm 2014, 1.006 người ở Trương Gia Khẩu đã ký vào đơn kiến nghị lên án tội ác thu hoạch nội tạng của ĐCS TQ



Tháng 05 năm 2014, 622 người ở Trương Gia Khẩu đã ký vào đơn kiến nghị lên án tội ác thu hoạch nội tạng của ĐCS TQ



Tháng 06 năm 2014, 590 người ở Trương Gia Khẩu đã ký vào đơn kiến nghị